



歡迎 Welcome

聖荷西華人天主堂 SAN JOSE CHINESE CATHOLIC MISSION

主曆2016年3月20日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Mailing Address: San Jose Chinese Catholic Mission 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050 <http://www.sjccc.org> 408-758-8917

Pastor : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Joanne Chao 650-906-1456

成人慕道(國) RCIA in Chinese

鄒世亮 408 997-8524

成人慕道(英) RCIA in English

Sandy Chu sandychu@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 HolyCity Magazine

詹紹慧 holycity2@sjccc.org

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

平日彌撒

國語 週六 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

明供聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

1. 每月首週六 明供聖體時

2. 國語 週日 2:30pm St. Clare Church

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:14pm St. Clare 樓下教堂

主日奉獻二零一六年二月總額報告

年度目標(New Goal) \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

二月(四週)目標 \$ 13,080

二月奉獻總額 \$ 11,087

三月(四週)目標 \$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

甲年四旬期 聖枝主日 彌撒釋義

基督的救援：十字架奧蹟(路二十三 1-49)

今天是聖枝主日，一年一度的聖週已經開始；在這個星期，教會隆重紀念基督的苦難，我們在感恩禮中聆聽的，便是路加福音記載的受難史。

研究福音的聖經學家告訴我們，雖然四部福音的作者都寫了長篇幅的受難事跡，不過每位作者都有不同的特點或目的。我們今天讀的是路加福音；其他福音作者有什麼目的，暫且不論，只簡要地指出路加的特點，並在他的記載中，抽出一些重點來默想。

聖經學家認為，路加在寫苦難奧蹟時，特別關注讀者的神修生活，要求人反躬自省，有所回應。受難的基督是我們熱愛的師傅，現在遭受種種苦難。在一幕一幕的苦難之前，路加似乎要我們問：究竟耶穌是為誰受難呢？我們跟隨基督的人應當怎樣呢？面對師傅的苦難又有什麼情感呢？這是路加引領讀者反省的問題。下面我們便具體提出一些引人深思的重點，幫助我們在聖週祈禱。

第一、比拉多或黑落德，都在耶穌身上查不出什麼罪狀。路加再三如此報導，以致在他筆下的比拉多，前後四次聲明了耶穌無罪。究竟為什麼要這樣強調呢？這實在促使讀者，也就是跟隨基督的信徒反省一下，究竟是誰有罪呢？耶穌為了誰的罪而遭受審問呢？默想苦難的信徒，在師傅耶穌前面，當然沉痛地自認有罪；而耶穌是無罪的，祂為了我們的罪而受苦難。為此，也只有路加記載耶穌在苦路上，向跟隨祂的婦女說：「耶路撒冷女子！你們不要哭我，卻該哭你們自己……」。

第二、路加要求信徒，要跟隨耶穌背十字架。這一點從他描寫的基勒乃人西滿便可看出。西滿怎樣背十字架的？路加說：「把十字架放在肩上，叫他在耶穌後面背著」。這是路加獨到的描寫，目的是勸勉讀者在自己的生活中背十字架，跟隨基督。這是富有神修意味的思想。

第三、十字架上被釘的基督，是我們的師傅，祂的一舉一動都是我們的模範。值得注意的是，只有路加寫下耶穌在十字架上首先說的：「父啊！寬赦他們的罪！因為他們不知道他們做的是什麼」，和死前呼喊時所說：「父啊！我把我的靈魂交託在禰手中」。這兩句話都是向天父祈禱的口吻：前句是愛仇，後句是依賴天主。這一切都是我們的表樣；路加要求我們在痛苦中祈禱，寬免別人的罪過，並且把自己交付給天父，因為師傅耶穌這樣做了。

第四、也只有路加記載一個兇犯在十字架上籲求耶穌。耶穌向他說：「我實在告訴你，今天你就要與我一同在樂園裏」，這清楚表示基督是救主，祂以死亡拯救人類；在路加筆下，兇犯向耶穌呼籲，催迫我們認罪，呼求天主的救恩。

最後，耶穌在臨死前，遍地昏黑，太陽失去了光；這種文學描寫，似乎啟示我們：耶穌的死亡是多麼哀痛的事，天地為之動容，宇宙為之變色，我們這些跟隨基督的信徒，怎能不在師傅的慘死景況前哀慟呢？所以路加寫說：「所有同來看這景象的群眾，見了這情形，都捶著胸膛，回去了。」那麼，讓我們在這一一年一度的聖週中，默想基督的救援工程，同時加強我們的神修生活吧！

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 SUNDAY LITURGY
張春申神父 著

《活動及通告》

逾越節三日慶典 3/24-3/26

- 聖週四 3/24 7:30PM: 紀念主的最後晚餐，有主的最後晚餐彌撒、濯足禮。
- 聖週五 3/25: 耶穌受難日。
12PM-1:45PM 由灣區音樂人支援的默觀祈禱
2PM 耶穌受難
7:30PM 多族裔室外拜苦路 St. Clare Parish 停車場
- 聖週六 3/26 8:30PM: 望復活，守夜禮，成人入門聖事

THE LIGHT IS ON FOR YOU 2016

在慈悲年的四旬期，教會大開方便之門，提供我們諸多途徑通過和好聖事接受聖體降福，重新整理我們的心思念慮回歸天主正途。

每週三晚：和好聖事（樓下）及 明恭聖體（樓上）

時間：晚上 6PM - 8PM

地點：St. Clare Church

Annual Diocesan Appeal (ADA) 2016

我們 2016 年教區年度集款已經進入第八週，感謝已經踴躍參與支持的家庭。我們已經達到了堂區目標。請繼續奉獻。如果您尚未收到信封，請在教堂正門前的資料台上獲取，在彌撒奉獻時把信封放在奉獻籃中，並為此意向祈禱。去年我們有超過 50 個家庭參與。今年我們期待更多的家庭和個人都參與。

■ 2016 年度目標為 \$9,000.

截止於上個主日 (3/13) 已經收到 \$14,175

百分率: 158%

參與家庭數: 41 家

堂區教友名錄攝影 4/2-4/3

請儘快上網登記第二批攝影，或彌撒後到穿堂登記。

道理班 CM 2016-2017 註冊開始 3/2- 5/22

聖心學校道理班於 3/22 正式接受註冊，請填寫網絡表格儘快註冊。

復活節聚餐慶祝活動 Potluck 3/27

今年的復活節，我們將舉行別開生面的系列慶祝活動包括：新教友分享；兒童撿蛋；音樂會；美食和聯誼... 敬請每一位教友都邀親朋好友們來分享我們的喜悅。請您在 3/23 前上網登記，通知我們參加的人數以及可以參與的活動或義工服務。並登記您要準備的 Potluck 美食。

時間：3/27，星期日，下午 04:30-7:30 pm.

地點：St Clare Church Parish Hall.

報名：上網填寫登記表

清明祭祖彌撒 4/2

時間：4/2，星期六，上午 10AM-12PM

10:00 AM - 恭唸玫瑰經； 10:30 AM - 祭祖彌撒

地點：天堂之門 - 諸聖堂

22555 Cristo Rey Drive, Los Altos, CA 94024

若有任何相關問題，請撥打語音電話 408-758-8917

疏效平信仰加油站 4/9

主題：你們到賣油的那裏去，為自己買油罷！（瑪二五 9）

對象：教友、非教友、及渴望認識天主者

時間：4/9 Saturday 10AM - 5PM

地點：St. Clare's Church (Parish Hall)

主領 / 主講：主僕疏效平

報名：上網填寫登記表，或者聯繫

疏何姍 408-394-2878 or rosa@m4christ.net

黃綺霞 408-770-2818 or chihsiahuang@gmail.com

午餐費 8 元，如需要訂購敬請在報名時通知。

為方便準備及統計人數，鼓勵先報名。

分享天主教式的福傳 4/14, 5/12

聖保祿宗徒說："我不傳福音，我就有禍了"，是真的嗎？可是又如何向周圍的親友傳福音呢？其實福傳並沒有想像中那麼難！歡迎來聽跟隨艾立勤神父福傳八年，並獲靈修碩士的講師來分享福傳理念。

時間：每月第二週四，4/14, 5/12 早上十點至十二點

地點：725 Washington St. Santa Clara,

St Clare Church rectory 會議室。

講師：楊彤芳

北美華人天主教使徒大會 10/7-10/9

由北加州華人團體主辦，即日接受報名至 8/30 止。這是與我們每個人息息相關的大事情，請踴躍參與，並積極為此祈禱。詳情請上網查閱，或者參閱大會官方網站：<http://nacca.sfchinesecatholic.org/>